# 

SEMANÁRIO REGIONALISTA

(AVENÇA)

EDITOR E. PROPRIETARIO MANUEL VIRGÍNIO PIRES

Redacção e Administração Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127 DIRECTOR

ISIDORO MANUEL PIRES

ASSINATURAS Série de 10 números—No concelho de Tavira. . 8\$00

» » 10 » — Para outras localidades . 9\$90

Composição e Impressão Tipografia «POVO ALGARVIO» - Tavira

## Vai criar-se em Portugal

### a indústria siderúrgica

Ordem Terceira

de S. Francisco de Tavira

A venerável Ordem Tercei-

ra de S. Francisco, desta cida-

de, manda celebrar uma mis-

sa na sua igreja, pelas 8 ho-

ras do dia 30 do corrente, por alma da sua falecida irma Ma-

ria das Dores Peres Baptista,

agradecendo desde já a todos

os que honrarem com a sua

presença o piedoso acto.

DA MAIOR importância para a vida económica do País a determinação oficial, tornada pública, há dias, pelo Ministério da Economia,

da constituição duma por A. de Freitas empresa destinada a explorar a indústria side-rúrgica em Portugal. Há muito, como se sabe, que se projecta-

va criar, entre nós, a indústria siderúrgica, cujos benefícios e vantagens são óbvios, mormente do ponto de vista da nossa

independência industrial, mas só agora tão meritória decisão governamental vai concretizar-se. Gigantesco passo vai, pois, dar-se no caminho da nossa valorização industrial e desnecessário se torna salientar o que ele representa de extraordinário para o progresso material do País. Na verdade, no domínio da criação industrial, Portugal actualiza--se, põe-se a par com alguns dos países mais bem apetrechados da Europa.

«No Plano de Fomento» lê-se no introito da nota que anunciou ao País a boa nova da criação definitiva da indústria siderúrgica entre nós - «e entre os empreendimentos dele constantes, foi prevista a instalação da indústria siderúrgica no País e computado em duzentos e cinquenta mil contos o respectivo investimento. Acentuou-se no relatório ao Governo a necessidade de realizar com segurança esta iniciativa, especialmente delicada, dada a complexidade do problema e o elevado volume dos capitais a investir. Dentro desta orientação - e sacrificando, porventura, a celeridade à prudência — entendeu-se que não devia iniciar-se a realização do empreendimento sem os estudos tecnicos indispensaveis e sem prévia audiência dos competentes organismos consultivos. Concluídos os estudos preliminares e obtido o parecer do Conselho Superior da Indústria, foi o problema submetido ao Conselho Económico para sobre ele se definir posição». Esta explicação ministerial, pela sua clareza e pela sua oportunidade, dispensa comentários e esclarecimentos; no entanto, não é demais salientar o espírito de clarividência que revela e o louvável propósito de só se fazer o que deve ser feito de que dá mostras insofismáveis.

Indicando as tonelagens e os valores de importação, em médias anuais, de ferro e de aço, observa-se na nota em questão que se vê por tais números estatísticos «que, mesmo sem ter em conta as necessidades do Ultramar - que se elevam, presentemente, a cerca de quarenta mil toneladas de ferro em bruto e em obra - a natural expansão de consumo, se pode fixar em duzentas mil toneladas o volume de ferro e aço indispensável ao abastecimento nacio-nal». E acrescenta-se que, «deduzindo a estes números uma parte das importações em obra e os laminados de pequeno consumo, insusceptíveis de serem produzidos entre nós em escala industrial,

(Continua na 2.ª página)

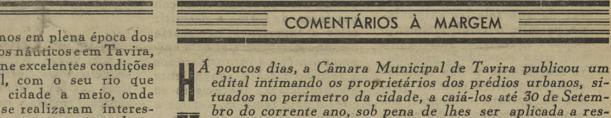
## los Náuticos A CAIAÇÃO DOS PREDIOS

Estamos em plena época dos desportos náuticos e em Tavira, que reune excelentes condições para tal, com o seu rio que corta a cidade a meio, onde sempre se realizaram interessantes provas náuticas, hoje, não sabemos porque razão, nada se realiza.

Há, presentemente, duas entidades a quem compete a organização destas provas — a Mocidade Portuguesa e o Gi-násio Clube de Tavira — que contam no seu activo com excelentes resultados obtidos em competições do género.

Para realce das excelentes condições desta Veneza algar-via para os os desportos náuticos, lembramos que estamos em plena época de actividades e a matéria prima deve abundar, certamente.

Oxalá que este nosso incitamento provoque a natural reacção nos dirigentes das secções náuticas dos clubes desportivos e que, dentro em breve, possamos ver alguns festivais do género, no Gilão ou no ancoradouro das Quatro Aguas, que é excelente.



edital intimando os proprietários dos prédios urbanos, situados no perímetro da cidade, a caiá-los até 30 de Setem-bro do corrente ano, sob pena de lhes ser aplicada a res-pectiva sansão legal. Tal disposição é aplicável às empenas e chaminés de prédios, bem como aos muros e paredes que, dentro da cidade e das povoações rurais, confinem com a via pública. Nos termos do artigo 122.º do Código de Posturas da Câ-



Um aspecto interior da igreja da Misericórdia

mara Municipal, é obrigatória a caiação das fachadas dos prédios de 2 em 2 anos.

Acertada medida esta que merece o nosso inteiro aplauso, pois não se justifica, numa zona turística como a nossa, em que as excursões se iniciam em Janeiro, na quadra

da floração das amendoeiras, e se estendem, por assim di-zer, durante todo o ano, que o Algarve apresente aos olhos esse dos forasteiros um aspecto de

> Num País em que o turismo procura triunfar, onde o Secretariado Nacional de Informação, numa brilhante iniciativa, promove interessantes concursos de janelas floridas e que em contraste se apresentem mazelas, como sejam prédios em ruinas ou com as paredes sujas por falta de cal ou de pintura, não está certo.

asseio menos digno.

A Câmara, a bem do turismo e da higiene pública, deveser inflexível na aplicação da lei, pois só deste modo é possível apresentar uma cidade limpa aos olhos dos que nos:

visitam. Estes nossos comentários surgiram a propósito de nos terem chamado a atenção para o aspecto exterior da igreja da Misericórdia, um dos templos mais lindos da cidade, e que é constantemente visitado por estranhos, visto fazer parte in-

Continua na 2.ª página

ESTE o titulo do interessante volume que seu sobrinho, o talentoso escritor algarvio Dr. Vergilio Passos, acaba de dar à estampa, e, como diz o seu autor, é mais uma pedra a lançar na obra construtiva da Comissão do Monumento a Bernardo

Abre esta obra com um belo prefácio esculpido a oiro pela pena brilhante do eminente escritor algarvio Dr. Júlio Dantas, em que faz o elogio do estudo e do seu autor, e ao referir-se a Bernar-do de Passos diz que viu sempre nele uma reincarnação de João de Deus.—«A mesma linfa cristalina; a mesma infinita espiritualidade; a mesma do-

çura angélica; a mesma «música interior», como dizia o velho Goëthe; a mesma simplicidade natural, em que o pensamento flui, as palavras não pesam, a graça brota, ingénua e falada, os conceitos se expressam com tanta singeleza e luminosa concisão, que o povo os adopta como seus».

Este belo estudo, apresenta-do pelo Dr. Vergilio Passos, criterioso e justo sobre o li-rismo em Bernardo de Passos, embala-nos, sem querer, como na asa dum sonho, aos pincaros sublimes da lira amorosa do saudoso poeta do «Grão de

Trigo».
Parece-nos ouvir segredar
a sua alma na voz cristalina dos seus poemas.

O autor da «Arvore e o Ninho» não é uma visão do passado: «ele é imortal por-



Dr. Vergilio Passos

que vive escondido no seu «Refúgio», deliciando-nos, e às gerações vindouras, com os seus versos suaves, limpidos e cantantes como a água das fontes.

Neste pequeno mas muito bem ordenado volume, o autor expõe claramente, com beleza, toda uma vida que é um poema de amor até ao seu «Regresso» à terra da promissão.

O poeta do «Adeus», val ter, em breve, o seu monumento em S. Bras de Alportel, onde dorme «sob a asa da mãe, agasalhado...»

E sendo o presente livro obra digna do seu autor, pelo que muito sinceramente o felicitamos, mais uma pedra lançada para a construção de imorredoiro padrão de glória à memória de Bernardo de Passos, achamos que o saudoso poeta merece mais dos seus comprovincianos, pois justo seria que em cada cidade, ou em cada vila algarvia, houvesse uma nota evocativa do poeta ao amor

A propósito, segundo nos contou alguém, grande admirador de Bernardo de Passos, ele na sua mocidade vinha muito a Tavira, pois parece que se enfeitiçou pelos lindos e expressivos olhos duma balsense; e, então, desembarcava perto da ponte do Cano, no principio da estrada Tavira-S. Brás de Alportel.

Hoje, que tudo se transformou, aquela estrada, que no seu prolongamento tem o nome de Rua dos Mouros, não seria interessante que se lhe desse o nome de Rua Bernardo de Passos?

Seria uma justa consagração de Tavira àquele que, quem sabe quantas rimas de amor lhe inspirou esta cidade, onde viveu al-gures uma romântica e sonhadora visão dos seus sonhos. Estamos certos que o nosso município não negará à memória do poeta tão simpático gesto.

Agradecemos, penhoradamente, ao Dr. Vergilio Passos, a gen-

til oferta do seu precioso livro.

### Egipto apresentou con-

ses dois problemas».

tra-propostas às propostas britânicas para a solução do conflito do Canal de Suez, esperando-se, todavia, que os pontos de divergência serão susceptíveis 'de uma reconciliação por meio de compromisso.

regundo Churchill, «os Es-

Egipto e nas águas interna-

cionais do Suez, não devendo,

portanto, a Grã-Bretanha ser

a única a arcar por mais tem-po com a responsabilidade des-

tados Unidos têm um in-

teresse estratégico no

Continua na 3.ª página

## Ao Povo de Tavira

Realizando-se hoje, pelas 21,30 horas, em Faro, uma grande manifestação de toda a província do Algarve, para levar junto de Sua Ex.ª o Governador Civil do Distrito os protestos de todos os portugueses pelo insólito gesto de agressão por parte da União Indiana, contra a província portuguesa da India e para manifestar o seu apoio ao Governo da Nação, convidam-se todas as pessoas a deslocarem-se à capital do distrito para esse fim, sendo o local de concentração em frente do Liceu.

Tavira, 24 de Julho de 1954

O Presidente da Câmara

Jorge Ribeiro Capitão

## Vai criar-se em Portugal

### a indústria siderúrgica

Continuação da 1.ª página

encontra-se o número aproximado de cento e cinquenta mil toneladas como objectivo de produção de metalurgia de ferro, que se proponha, nas actuais circunstâncias, assegurar, em condições económicas, as exigências do País nos aspectos essenciais do seu aprovisionamento».

O mercado nacional, apesar da sua relativa exiguidade, permite o estabelecimento duma indústria siderúrgica com uma capacidade produtora semelhante à das instalações congéneres doutros países da Europa ocidental, como a Dinamarca, a Suíça e a Noruega, que produzem, respectivamente, cento e oitenta mil, duzentas mil e trezentas e cinquenta mil toneladas por ano. Importa acentuar, como se observa, também, na nota citada, que à existência dum mercado suficiente para assegurar a montagem duma siderurgia de aceitável rendimento industrial outras circunstâncias favoráveis se somam, nomeadamente a posse das matérias primas necessárias e a existência de recursos carboníferos, quer minerais, quer vegetais. Como se sabe, também, a energia eléctrica, hoje em franco progresso, por virtude do aproveitamento da força hidráulica do País, permitirá, em breve, a laboração desafogada da indústria siderúrgica. Terminada a execução do Plano de Fomento, a produção de energia eléctrica te-rá alcançado, no País, um total de dois biliões e oitocentos milhões de quilovátios-hora por ano, dos quais trezentos e quarenta milhões de energia temporária ou utilizável como tal. Os nossos recursos energéticos serão, pois, bastante para o acréscimo de consumo que a nova laboração impli-cará. Essas circunstâncias justificam a concordância dos técnicos e economistas no sentido da possibilidade da criação da indústria portuguesa do ferro em condições de satisfazer, econòmicamente, as necessidades fundamentais do País.

Feitos os estudos indispensáveis, ponderadas as dificuldades imanentes, que consistem «na escolha do processo técnico e dimensão a fixar ao empreendimento na fase inicial da sua realização», chegou--se, por fim, à conclusão de que deveria, em primeiro lugar, fixar-se, como objectivo da siderurgia, a satisfação integral das necessidades nacionais, tanto as metropolitanas como as ultramarinas. «Essas necessidades, incluído o Ultramar, podem computar-se, actualmente, como já se acentuou, à roda de cento e cinquenta mil toneladas anuais, com tendência para subir, dado o desenvolvimento do consumo». O bom senso determinou «que o programa a definir com vista à realização da fi-nalidade indicada deverá comportar uma prudente execução por fases, de forma a permitir criar a experiência necessária e a não comprometer com empreendimentos inconsiderados a solução total e conveniente do problema». Necessário se considerou, também, «evitar a dispersão desta actividade e criar uma única unidade industrial concessionária do respectivo alvará», isto pela natureza especial da indústria siderúrgica e pela necessidade de obter as condições óptimas de produção, tanto no aspecto técnico como no económico.

Esta actividade unitária conjugar-se-á com o fabrico da folha de Flandres, «cuja instalação autónoma é, porventura, de duvidosa viabili-dade. Pelas dificuldades aludidas quanto à escolha do processo técnico e pela conveniência de completar os estudos efectuados, ficará à empresa a constituir o encargo de determinar a solução, embora sob o controlo de Estado e dos seus serviços especializados». Vai ser, pois, concedida autorização à empresa que para isso se propuser de instalar e explorar a indústria siderúrgica, com o exclusivo por um prazo de dez anos, o qual «respeitará sòmente à produção de aço em lingotes e sua laminagem, não abrangendo a produção de gusa, de aços especiais ou de ferro-ligas», estando, como está, esta última espécie de produção autorizada a uma empresa já constituída. Inútil, pois, se torna encarecer a magnitude do empreendimento industrial que vai ser, em breve, um facto relevante, bastando acentuar, agora e sempre, que, graças a uma política de valorização nacional levada ao mais alto grau, Portugal se está a converter, definitiva e decisivamente, numa potência europeia de primeira cate-

#### Propriedade

Arrenda-se, no sítio do Pi-

Tratar aos domingos, das 11 às 16 horas, na Rua D. Marcelino Franco, 41 - Tavira.

A ponte de Tavira — Segundo nos informam, em face das reclamações vindas a lume na Imprensa sobre o estado da ponte de Tavira, que não comporta o movimento actual, dentro de breves dias, por determinação superior, visitará esta cidade um grupo de engenheiros a fim de estudar, «in loco», o assunto e propor a solução que é devida em casos desta natureza.

Sociedade Orfeónica — Esta sociedade, no intuito de dar sequência às actividades artísticas dos seus orfeão e grupo cénico, realiza, na próxima quarta-feira, dia 28 do corrente, pelas 22 horas, uma reunião de todos os sócios de mérito, a fim de serem apreciados assuntos de grande interesse para a vida artística da sociedade.

Cine Esplanada (Parque Municipal) — Espectáculos da semana:

Hoje apresenta, em espectáculo para indivíduos maiores de 18 anos:

A grande super-produção Paraiso Proibido, com Joan Fontaine, Joseph Cotten e Françoise Rosay.

O mais belo filme de amor. Dias de beleza e noites de amor na romântica ilha de Capri! Esquecidos do mundo e dos seu deveres, vivem dias de plena felicidade.

Juntos, na mais romântica ilha do mundo, encontram a felicidade, olvidando o passa-do, vivendo para o maravilhoso presente!

Terça-feira, em espectáculo para indivíduos maiores de

Um filme extraordinário: A Hora da Verdade, com Michele Morgan, Jean Gabin e Walter Chiari.

O filme mais ansiosamente esperado. O maior êxito internacional do novo cinema francês. Um filme que é uma confissão íntima de verdade e de palpitante interesse.

Quinta-feira, em espectáculo sem classificação especial para indivíduos com mais de 13 anos:

O melhor filme do ano. Um êxito sem precedentes. O filme que todos verão por várias vezes: Férias em Roma, com Gregory Peck e Audrey Hepburn. Totalmente filmado em Roma.

Sábado, em espectáculo sem classificação especial para indivíduos com mais de 13 anos:

O melhor espectáculo da temporada. A super-produção indiana, em deslumbrante tecnicolor, Prestígio Real. Uma grandiosa realização de Mehoboob Khan, interpretada por um famoso elenco de artistas que, pela sua arte, cativaram o público de Lisboa. O filme que é a síntese de todos os géneros cinematográ-ficos. Uma autêntica revela-ção cinematográfica. O 1.º filme indiano apresentado em Portugal.

Feira da Boa Morte - Nos próximos dias 1 e 2 de Agosto, realiza-se nesta cidade a tradicional Feira da Boa Morte, importante especialmente pelo comércio de gados e que arrasta a Tavira elevado número de forasteiros.

Farmácia de serviço - Está de serviço urgente, durante a presente semana, a Farmácia

Este número foi visado pela Delegação de Censura

### O Corporativismo

#### e a Nação

(Continuação da 4.ª página)

tugueses ao Mar dos Bacalhaus, em condições humanamente dignas e econòmicamente possíveis. Aqueles mares, onde tínhamos toda a projecção, tinham de ver novamente os nossos pescadores trabalhar bem organizados e inteligentemente dirigidos.

Era então Ministro do Comércio e da Indústria o sr. Eng.º Sebastião Garcia Ramirez e a ele se ficou devendo um grande número de diplomas legislativos que livraram da falência e da ruina muitas das nossas actividades industriais da terra e do mar e livraram da miséria milhares de operários e pescadores.

Ao passar a data de 5 de Julho de 1954, achamos que ficam bem duas palavras acerca da nossa Organização Corporativa e, elas, de homenagem ao antigo titular da pasta do Comércio e da Indústria, ilustre algarvio e deputado da Nação, sr. Eng.º Sebastião Garcia Ramirez.

Agora que se entrou no vigésimo nono ano de um período da vida portuguesa que tem a marcá-lo o cunho inconfundível de uma sã administração, que permitiu a enor-midade das realizações construtivas levadas a efeito nestes 28 anos decorridos, e, olhando-se para o caminho já percorrido, é com orgulho que podemos verificar que, durante este espaço de tempo, escrevemos um dos mais belos e gloriosos capítulos da História de Portugal.

#### **Propriedades**

Arrendam-se, de sequeiro, nos sítios do Fojo e Santa Margarida.

Nesta Redacção se informa.

#### Arrenda-se

Uma horta na Luz de Ta-vira, sítio de Amaro Gonçalves, com abundância de água. diverso arvoredo e casas com várias dependências.

Quem pretender dirija-se ao seu proprietário, Artur Gaspar Gonçalves.

## A caiação dos prédios

Continuação da 1.ª página

trínseca do roteiro artístico e religioso de Tavira.

As paredes laterais, sobretudo, denegridas pela acção do tempo, dão um péssimo aspecto às centenas de transeuntes que, diàriamente, por ali fazem caminho para o Tribunal e outras repartições pú-

Desoladora nota de abandono para uma cidade civilizada.

Não sabemos ao certo, visto tratar-se de um monumento nacional, a quem compete o estado de conservação do edifício; porém, seja como for, urge caiá-lo para evitar aqueles comentários que o seu actual aspecto sugere, numa rua de grande trânsito e de acesso para o Parque Municipal, que durante o verão é bastante frequentado.

Aqui deixamos registado o nosso protesto contra o as-pecto deplorável do exterior do edificio, crentes de que as entidades que superintendem na sua conservação o mandarão caiar em breve, a bem da higiene e do turismo cita-

#### Porta e Janelas

Vendem-se uma porta e duas janelas de sacada. Nesta Redacção se informa.

#### Arrenda-se

Uma propriedade de sequeiro, composta de alfarrobeiras, amendoeiras e figueiras, no sítio do Alvisquer, freguesia da Conceição.

Quem pretender dirija-se a António Pedro Riscado, Rua Almirante Cândido dos Reis,

#### ARRENDA-SE

Uma propriedade que consta de sequeiro e regadio, com diverso arvoredo, no sítio da Campina, Luz de Tavira, pertencente a Francisco de Mendonça Nunes e seu filho José Amândio de Mendonça Nunes. Quem pretender dirija-se a José Amândio Mendonça Nunes, Poço das Figueiras -Moncarapacho.



#### Espingardaria «IDEAL» de Sebastião José da Luz

Armas, Munições e Acessó-rios para Caçadores Rádio - Relógios - Óptica Oficina de Consertos

Agente da Companhia Univer-sal de Seguros e Resseguros e da Organização Comercial da Máquina de Costura



Tele { gramas: Espingardaria ideal R. Alexandre Herculano, 6 — TAVIRA-Portugal

Já V. Ex. as provaram o vinho da marca

#### NAMORADO?

Não esqueçam de o fazer, porque certamente passará a ser o vosso Vinho preferido.

#### Delicioso paladar em aroma e

Sempre o mesmo tipo e a mesma qualidade de vinho em Branco, Tinto e Abafado

### "NAMORADO"

é a marca registada da firma J.A.Pacheco, de Olhão

Avenida da República, 202

A' VENDA EM TODOS OS SEUS DEPÓSITOS

### Espingardaria Algarve

de Viúva & Filhos de José Viegas Mansinho-TAVIRA



Importação directa de espingardas, carabinas, pistolas e revólveres, das mais acreditadas marcas.

Representante em Portugal das já famosas pistolas e espingardas «ASTRA».

Oficina de carregamento de cartuchos superiormente dirigida por técnico competentissimo.

TUDO O MAIS QUE É NECESSÁRIO PARA TIRO DE CAÇA E DE STAND

Preços sem competência, em parte devido às grandes quantidades compradas.



Fuseta

Fuseta marca a sua posição na Vela Desportiva — Em realização do Sport Lisboa e Fuseta, vão ser levadas a efeito, no dia 1 de Agosto, regatas de vela para as classes mais representativas do Algarve, Lusitos, Moth, Sharpies de 9m2 e Snipes, entre os clubes de vela algarvios, para o que já estão ins-critos 27 barcos de 5 clubes.

Estas regatas, que se realizarão na ria da Fuseta, frente à sua praia, em «Homenagem ao Institu-to de Socorros a Naufragos», está a interessar, justamente, o nosso meio vélico, porque levarão pela primeira vez ao povo desta simpá-tica povoação, de pescadores ar-rojados, a presenciar um festival

de vela deste género. Os velejadores deslocar-se-ão para a Fuseta, onde lhes será fornecido um almoço regional e na tarde, pelas 15 horas, serão dadas as largadas sucessivas a cada classe, pela seguinte ordem: Lusitos, Sharpies e Snipes.

Depois das regatas será oferecido aos concorrentes e demais convidados um porto de honra na sa-la do Clube Recreativo Fusetense, e, à noite, no parque do Sport Lis-boa e Fuseta, proceder-se-à à dis-tribuição dos prémios, pelo que se celebrará magnifica festa, tomando parte uma das melhores or-questras do Algarve e alguns ar-

tistas de Lisboa.

Nestas regatas serão disputadas

2 taças para cada classe e distribuidas medalhas comemorativas do festival.

O juri estará instalado no Posto do I. S. N., amávelmente cedido pelas entidades directivas, assim como os convidados de honra do Clube, donde se procederá as lar-

Praia — A exemplo dos anos anteriores, vão afluindo em número sempre crescente os banhistas que preferem esta a qualquer outra praia da mesma classe, talvez por ser mais acessivel, pois se verifica diferença considerável nos preços por que são alugadas as casas. É de prever que após os exames venha complicar-se o problema

da habitação, por ser grande o número de pessoas que então procuram alojamento — C.

#### Conceição

Festival no Parque da Casa do Povo — Hoje, realiza-se no Parque da Casa do Povo da Conceição de Tavira um festival popular para os associados daquele organismo e suas familias, que constará de quermesse, com iluminações eléc-tricas e baile abrilhantado por uma excelente orquestra.

#### Propriedade ARRENDA-SE

Na Quinta da Murteira (Sítio da Murteira), entre Livramento e Alfandanga (Fuseta), constando de regadio e sequeiro, com casas de habitação, ramada, palheiro, etc. Aceitam-se propostas. Tra-

tar directamente com o proprietário na referida Quinta da Murteira.

#### Por esse

Continuação da 1.ª página

Em 987 votantes, o Profes-sor Theodor Heuss foi reeleito por 871 votos contra 12, 95 abstenções e 3 votos nulos, presidente da República Federal Alemã para cumprir um novo mandato de cinco anos.

Foram há dias reatadas as relações diplomáticas entre a Santa Sé e a Alemanha, tendo o embaixador da República Federal apresentado credenciais ao Sumo Pontífice. No Vaticano nota-se que a interrupção das relações foi resultado da guerra e não por desejo de qualquer das partes.

Imparcial

#### VENDE-SE

Terreno de semear com alfarrobeiras e casa para habitar, no sítio do Julião, freguesia de Santa Catarina da Fonte do Bispo.

Quem pretender, dirija-se a Custódio Isidoro, Rua Gonçalo Velho, Tavira.

#### Arrendam-se

Propriedades em Moncarapacho: uma, de sequeiro e regadio, no sítio do Gião, denominada «Gião de Cima», coberta de rendimento, 2 noras e água de pé; e, outra, de se-queiro, no sítio da Cabeça, denominada «Mata - Pulga», com diferente arvoredo e mui-

tas oliveiras e amendoeiras. Vende-se, também, um prédio em Tavira, com frentes para a Avenida Dr. Mateus Teixeica d'Azevedo, n.º 15 e 17, e Travessa Zacarias Guerreiro, com 10 compartimentos, corredor, terraço, metade do quintal e poço, 2 baixos a 2 compartimentos cada e gara-gem para 4 carros. Também se vende um automóvel Vau-xhall, 6 cilindros, do penúltimo modelo, estado de novo.

Trata-se com António José da Silva, em Tavira.

#### Propriedade

De regadio e sequeiro, arrenda-se, no sítio de Bernardinheiro, com alfarroheiras, amendoeiras, oliveiras, figueiras, vinha, pomar e outras árvores de fruto, nora com água tirada a motor e casas de moradia. Aceitam-se propostas em carta fechada até 31 de

Tratar com José dos Santos Neto, Rua D. Paio Peres Correia, 8-1.º - Tavira.

## . A. PACHECO

TAVIRA =

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

### PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

### PACHECO

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

Aniversários

Fazem anos: Hoje - Srs. Rogério Júdice Leote Cavaco e Joaquim de Sousa

Em 26 — D. Maria Henrique Patarata Martins e sr. João Fernan-

des Cruz. Em 27 — D. Gertrudes Fernandes Pires Peres, D. Lucinda Maria Correia, menina Luisa Maria Lindo e Lopes, menino Humberto Correia e sr. Joaquim Antônio Correia e

Em 28 – D. Maria do Carmo Vargues Silvestre e D. Alice do Nascimento Peres.

Em 29 - D. Maria Helena Romeira Canseira, D. Clementina de Sou-

sa e sr. José Leandro. Em 30 — D. Maria Angela da Conceição, Mlle. Donatília Cavaco da Silva, menino Manuel Alberto Arnedo Mota e sr. Dr. Rui Jorge Amorim Ribeiro.

Em 31 — Mlle. Francisca da Con-ceição Neves e sr. Fernando Guerreiro de Sousa.

Partidas e chegadas

Acompanhado de sua neta, encontra-se nesta cidade, aonde vem passar a época estival na sua Quinta do Mirante, na Luz de Tavira, o nosso prezado amigo e assinante sr. João Brás de Campos, proprietário, residente em Lisboa.

No gozo de licença, encontra--se nesta cidade o nosso estimado assinante sr. Francisco Antônio de Mendonça Martins Vicente, cadete do curso de Infantaria da Escola do Exército.

- Acompanhado de sua familia, partiu para o Luso o nosso prezado amigo e correspondente em Santo Estêvão sr. José dos Santos Cavaco Junior.

— Com sua esposa, partiu para as Caldas da Rainha, aonde vai pas-sar a epoca estival, o nosso prezado assinante sr. Manuel José Lei-ria, residente em Lisboa.

Acompanhado de sua familia, encontra-se na sua Quinta da Torre d'Aires o sr. Sebastião Estácio

Telo, nosso prezado conterrâneo e assinante, residente em Lisboa.

— Passando a época calmosa, encontra-se, com sua esposa, na sua Quinta da Barroca, Cabanas, o nosso estimado conterrâneo e assinante sr. Eng.º Luis Maria de Melo Sabo, residente em Lisboa.

- De visita a sua familia, encontra-se nesta cidade a sr.ª D. Maria Emilia Ribeiro de Biondo, nossa prezada assinante residente em Lisboa.

- De visita a seus sogros, esteve nesta cidade, com sua esposa, o sr. Eng.º João Paulo Soares Rosa-do, nosso conterrâneo, residente em Lisboa.

- De visita a seus pais, encontra-se nesta cidade o nosso prezado assinante sr. António do Carmo

Ribeiro Vitor, 1.º cabo piloto, em serviço em Alenquer.

— Vimos nesta cidade o nosso prezado conterrâneo e assinante sr. Capitão Jaques Sardinha da Cunha, residente em Lisboa.

Com sua esposa e filhas, regressou para a sua casa no Porto o nosso prezado conterrâneo e assinante sr. Arnaldo Bruno da Conceição, empregado superior da Mabor, naquela cidade.

 A seu pedido, foi colocado como chefe do Posto de Viação e Trânsito em S. Brás de Alportel o nosso assinante sr. Joaquim Pires de Mendonça, que, presentemente, estava exercendo idênticas funcões em Lagos.

#### Casamento elegante

Ontem, celebrou-se em Lisboa, na igreja de S. Sebastião da Pedreira, o auspicioso enlace da sr. Dr. D. Maria Manuela Marcal Rodrigues, gentil e prendado filha do nosso conterrâneo sr. Engegenheiro Francisco António Rodrigues e de sua esposa, sr.º D. Fernanda Maria Ferro Marçal Rodrigues, com o sr. Dr. Júlio Pistacchini Galvão, filho do sr. Vasco Galvão, importante industrial, e da sr. D. Maria da Soledade Pistacchini Galvão.

Paraninfaram o acto os pais dos nubentes.

Após a cerimónia, que se revestiu de solene pompa, foi servido um fino copo de água aos inúmeros convidados, no Restaurante Alvalade.

Os noivos, que fixaram a sua residência em Lisboa, partiram em viagem de núpcias para a Madeira, aonde vão passar a lua de mel.

Ao novo casal desejamos muitas felicidades. Necrologia

No dia 14 do corrente, faleceu em Lisboa, onde residia há muitos anos, o sr. Mário Xavier Dias, de

#### Cruzeiro da F.N.A.T.

#### à Ilha da Madeira

Continua a despertar o maior interesse esta iniciativa da F. N. A. T., tendo-se verificado uma enorme procura de bilhetes. A saída do paquete «Moçambique», fretado especialmente para o efeito, está marcada para o dia 24 de Setembro próximo, sendo o regresso no

Informações na sede da F. N. A. T. em Lisboa ou nas suas delegações distritais, no S. N. I., na Secção de Passagens da Companhia Nacional de Navegação e nas Agências de Turismo.

#### Arrendam-se

As propriedades: «Patarinho», «Val d'El-Rei», «Covas de Gesso de Cima» e «Covas de Gesso de Baixo», todas perto de Tavira, «Azeda», na freguesia de Cacela, e a «Quinta do Mirante», na freguesia da Luz de Tav!ra. Trata-se, em todos os dias úteis, na mesma Quinta e aos domingos em Tavira, na Rua Roque Féria, 81-1.°, das 15 às 18 horas, até ao fim de Agosto.

#### Propriedade

Arrenda-se, de sequeiro e regadio, no sítio de Bernardinheiro, que consta de diverso arvoredo e pequeno pomar.

Quem pretender, tratar com Manuel Augusto Gago, na referida propriedade.

60 anos de idade, natural de Ta-

À familia enlutada endereçamos sentidas condolências.

NÃO SOFRA MAIS DE

Não use mais a sua Funda que lhe provoca o aumento das hérnias deixando-as escapar sem-pre que tosse, espirra ou se mo-vimenta

Faça a sua vida normal USANDO A FUNDA

#### BARRERE

DE PARIS

Garantia da contensão perfeita e cómoda das suas hérnias. Aproveite a passagem do Especialista Barrère em: JULHO

FARO - DIA 30 Farmácia Higiene PARA ENSAIAR GRATUITA-MENTE OS NOVOS MODELOS

Ensaios e catálogos grátis INSTITUTO BARRÉRE DE PORTUGAL

LISBOA Rua Nova da Trindade 6, 1." Tel. 24168

#### Arrenda-se

Uma horta, no sítio da Campina, freguesia da Luz, e vendem-se, na mesma, 4 vacas turinas de raça apurada. Trata-se na Rua Dr. Parreira, 73, em Tavira.

#### Propriedade

Arrenda-se, de sequeiro, com diverso arvoredo, no sítio da Nora-Lacém, na freguesia de Cacela.

Tratar com Pedro Gil Cardeira, no sítio de Valongo, na Conceição de Tavira.

#### VIVENDA

NA PRAIA DE MONTE GORDO

Acabada de construir, com todas as comodidades e requintes modernos, arrenda-se durante os meses de Julho e Agosto.

Nesta Redacção se informa.

#### HORTA

Vende-se ou arrenda-se a da «Bornacha» no sítio do mesmo nome, freguesia de Cacela, junto à estrada, com bastante água e boas terras. Recebem-se propostas por carta e trata-se pessoalmente em todos os domingos, na rua Roque Féria, 81-1.º, Tavira, com João B. Campos, das 15 às 18 horas, até ao fim de Agosto.

#### CASAS

Vendem-se as seguintes: Na Travessa Dr. Miguel Bombarda, duas, com os n.ºs 9 e 11; na Avenida Dr. Mateus Teixeira d'Azevedo, n.º 28 (armazém), em Tavira; e. na Praia de Monte Gordo, Rua Gonçalo Zarco, n.º 20, com 3 frentes, 10 divisões, quintal, terraços, água, luz e esgotos.

Presta informações: Evaristo Vasconcelos — Portimão.



#### AMALIA RODRIGUES

EM DISCOS

Amália canta pra mim, Para ti e toda a gente; Nunca ouvi cantar assim, E minha boca não mente.

Acabam de chegar novidades de

CASA BRASIL MANUEL ALEXANDRE Rua da Liberdade - TAVIRA

#### Cabeleireiro Cardoso



LISBOA

Apresenta as últimas criações em penteados e nas cores da moda. Guivré, cendré, acajou e Platine Desfrisa cabelos pelo novo método. Beleza Cardoso

Terreiro do Garção, 2-1.º — TAVIRA

21.273

100 CONTOS - 2.º Prémio

da Extracção de anteontem

Mais um prémio grande distribuído ao balcão da

### CASA

Outro bilhete com a MARCA da

CASA DA SORTE

BRAGA

PORTO

LUANDA

COIMBRA

## O Corporativismo e a Nação

«...o Corporativismo Português, base da ordem social, política e económica, é a dignificação do homem e do trabalho nacional...»

CORPORATIVISMO Português demonstra hoje ao Mundo ter sido o sistema ideal para o renascimento completo da Nação

por Luís Sebastião Peres

Pela Imprensa

« Folha do Domingo »

Completou 40 anos de vida

o nosso prezado camarada «Folha do Domingo», sema-

nário católico que se publica

Para comemorar a data fes-

tiva fez publicar um número

especial e apareceu completa-

mente remodelado, quer no

seu aspecto gráfico, quer na

apresentação das suas secções.

Ao seu corpo redactorial, a quem nos ligam laços de ami-

zade, endereçamos, por tal mo-

tivo, cordiais felicitações, fa-

zendo votos pelas prosperida-

Tribural Judicial de Tavira

ANÚNCIO

Éditos de 20 dias

Pelo Juízo de Direito da comarca de Tavira e respectiva

Secretaria Judicial pendem uns autos de Traslado da Acção

Sumária, em execução de sen-

tença, em que é exequente a Agência do Banco Nacional

Ultramarino em Tavira e executados Vasco Burmester Mar-

tins e esposa D. Maria de Oli-

veira Martins Burmester Mar-

tins e Dr. António da Concei-

ção Gil e esposa D. Esmeral-

da Serra Costa e D. Catarina da Conceição Gil e marido

Manuel Joaquim Júnior, estes

como herdeiros de Ana da

Conceição Gil, e neles correm

éditos de vinte dias citando

os credores desconhecidos para

no prazo de dez dias, findo o

dos éditos que começará a

contar-se da segunda e última

publicação deste, deduzirem os

seus direitos, nos termos dos

artigos 864 e seguintes do Có-

Tavira, 7 de Julho de 1954

O Chefe da Secção de Processos,

Humberto Ferreira

O Juiz de Direito,

Hernâni de Lencastre

digo do Processo Civil.

Verifiquei:

des do jornal.

governante, foi aplicado à vida de um grande Povo. No Corporativismo Português, todas as peças têm desempenhado a sua missão de forma a tornarem benéfica a sua actividade.

O ressurgimento do tradicional corporativismo deu ordem e disciplina às actividades e integrou a Nação inteira no Estado, através das mais diversas manifestações de vida, por corresponder, melhor do que qualquer outro sistema, à nossa maneira de ser, sem deixar, por isso, de corresponder, também, às nossas necessidades e possibilidades: valorizou os misteres; acabou com perniciosas emulações; e liquidou a luta de classes, garantindo ao trabalhador um salário mínimo, e libertando o patronato do terrível espectro da greve, defendendo simultâneamente as empresas criadoras de actividades e os seus assalariados; em resumo, extinguiu a atmosfera de permanente conflito entre o capital e trabalho.

porque, tendo nas-

cido na visão sur-

A experiência e os resultados colhidos nestes 28 anos de vida construtiva, demonstram à evidência que Portugal encontrou os seus verdadeiros desígnios e que caminhará, em passos certos e seguros, para além ainda de tudo o que já hoje testemunha a obra ingente da Revolução Nacional.

Ainda há bem pouco um dos grandes esteios da nossa vida corporativa — a Comissão Reguladora do Comércio do

Bacalhau — completou 20 anos de existência.

A sua actividade trouxe para a Nação uma economia de divisas da ordem dos dois milhões de contos.

Vinte anos são bastante na vida de qualquer pessoa ou organismo. Vinte anos decorridos na preocupação de salvar uma indústria fundamental à nossa economia da ruina em que quase perecera, dar-lhe novas possibilidades e operar nela uma ressurreição — embora sempre amparada por um Governo a que preside a vontade firme do Prof. Dr. Oliveira Salazar — é, no entanto, trabalho de mérito — a Bem da Nação.

A publicação do Decreto-Lei n.º 23.968, de 5 de Julho de 1934, foi o primeiro grande passo no sentido de promover o regresso dos pescadores por-

Continua na 2.ª página

## Tia Anica de Coulé

Ex. mo Sr. Isidoro M. Pires

No Café Martinho, do Largo D. João da Câmara, junto ao Rocio de Lisboa, de tão belas tradições literárias e políticas, entrevistei o louletano sr. A. A., que deseja ocultarse sob as iniciais do seu nome e apelido, que me deu, por escrito, os apontamentos que transcrevo:

A história da Tia Anica de Loulé deve ter origem em factos passados com velhota zaragateira, que explorando uma taberna, o rapazio provocava até à irritação. Atingido este efeito, a garotada cantava-lhe:

> Ti Anica, Ti Anica Ti Anica de Loulé A quem deixará ela A caixinha do rapé?!

O rapé era usado pelas damas ilustres, quando quarentonas. Esse vício, hoje detestável para nós, mantinha-se e quase todas as velhas cheiravam a sua pitada fungando e espirrando depois para um lenço, geralmente encarnado. Conheci uma senhora, que fa-leceu em 1914 com 99 anos, que me contava várias histórias, entre elas a da Tia Anica, que tinha ouvido ainda menina. Admitindo que a citada cantiga foi escrita quando essa senhora contava 6 ou 8 anos, actualmente deve ter mais de um século.

A música da Tia Anica, que alguém diz derivar do scotish, afigura-se-me inexacto, pois que os algarvios só conheceram o scotish quando Welington esteve em Portugal e as suas tropas deambularam por Faro, Loulé, Albufeira, Olhão, etc.

Merece citar-se um facto que mais me parece demonstrar que a Tia Anica teve a sua origem em Loulé, visto o seu concelho ser aquele em que tal cantiga é entoada com mais frequência. As outras Tias Anicas das diversas terras algarvias foram criadas à imagem e semelhança da de Loulé e os versos propositadamente construídos para rimarem com os nomes das vilas imitadoras, como a oitava citada pelo sr. Xavier Marques bem o demonstra, em que Loulé aparece em primeiro lugar e a Fuseta em segundo:

> Tia Anica, Mana Anica Tia Anica de Loulé, Onde deixaria ela Seu lenço de cachené; O lenço de cachené, A saia da barra preta. Tia Anica, Mana Anica, Tia Anica da Fuseta.

Entrevistei também, no Café Portugal, do Rocio, um oficial superior da nossa Armada, natural de Loulé, que me respondeu:

— Nada sei sobre a Tia Anica de Loulé, mas Anica é um diminutivo tão usual no Algarve que não me admira que o tenham atribuído a uma Ana lendária. Quando era miudo, conheci uma Tia Anica em Loulé que era exímia narradora de historietas e que eu muito apreciava. Não devia ser, certamente, a tal Tia Anica de Loulé.

De V. etc.

J. Rumina

### Júlio Sancho

Médico-Radiologista

RADIODIA GNÓSTICO-TO-MOGRAFIA —TRATAMENTOS ELÉCTRICOS — ONDAS CURTAS — ULTRA-SONS

Ciática, lumbago, artrose deformante, nevralgias, etc.

CONSULTÓRIOS FARO—PORTIMÃO tefs. 368

## TAVIRA carece de uma Escola Técnica

Uma carta do Sr. Presidente da CASA DO ALGARVE

Não ignora V. os escrúpulos com que na minha carta de 18 do mês findo procurei evitar qualquer polémica sobre o assunto que serviu de motivo à resposta do Ex. mº Presidente da Câmara Municipal de Tavira, publicada no «Povo Algarvio» de 11 do corrente.

Seria, porèm, comprometer o ambiente da actual confiança algarvia nas actividades regionalistas do organismo cuja Direcção me está confiada, deixar que ficassem sem reparo as seguintes afirmações da referida resposta:

1.ª—Que o Conselho Superior Regional da Casa do Algarve, de-

Regional da Casa do Algarve, depois de haver decidido apoiar os pedidos de criação de escolas técnicas em Vila Real de Santo António, Loulé, Portimão e Tavira, deliberou alterar as directrizes inicialmente traçadas e «apoiar e patrocinar, junto de quem de direito, sômente a criação de escolas técnicas em Loulé e Vila Real de Santo Antônio»:

Santo António»;

2.º — Que a Casa do Algarve, com menospreso dos interesses de Tavira, não usou, assim, da necessária imparcialidade, ao pretender colaborar na resolução do problema do ensino técnico no Sotavento do Algarve.

Lamentando as deficiências de informação que terão originado estas injustas conclusões, a Direcção da Casa do Algarve, em sua reunião de 14 do corrente, deliberou esclarecer:

a) Que não houve qualquer alteração nas directrizes fixadas pelo Conselho Superior Regional do Organismo para a sua actuação a favor da melhor solução dos problemas do ensino técnico no Sotavento da Provincia, como se poderá verificar pelas respectivas actas, e que não é, portanto, fundamento bastante para conclusões, a omissão, decerto involuntária, de Tavira, em qualquer noticia fornecida à Imprensa sobre o assunto;

b) Que, tendo sido apreciadas, em sessões de 22 de Abril e 25 de Maio últimos, as pretensões de Vila Real de Santo António, Loulé e Tavira, quando à criação das suas escolas técnicas, o mesmo Conselho, depois da conveniente troca de correspondência com a autoridade superior da Provincia e em face das declarações feitas na Imprensa pelo Ex.<sup>mo</sup> Presidente do último dos três referidos Municipios, tomadas estas como credencial bastante para se ocupar do assunto, procurou corresponder a todas as solicitações de apoio que lhe foram dirigidas, sem excluir, evidentemente, as da entrevista sobre as legítimas aspirações de Tavira, pedindo pelo oficio n.º 332, de 28 do mês findo, sem manifestar preferências, todo o carinho e interesse das estâncias competentes, não só para a satisfação

de tais pretensões, logo que devidamente formuladas, mas também para a elevação do Liceu de Portimão a Nacional, visto se saber ser esse o desejo do respectivo Município.

Perante estes confirmáveis esclarecimentos, parece não ser legitimo taxar de parcial e lesiva dos interesses de Tavira a actuação da Casa do Algarve. A cómoda abstenção aconselha-

A comoda abstenção aconselhada no último parágrafo da alinea a) das referências constantes (da carta do Ex.<sup>mo</sup> Presidente do Municipio de Tavira, não se comprazendo, em boa verdade, com o aplauso dos tavirenses às directrizes de apoio global estabelecidas pelo Conselho Superior Regional da Casa do Algarve, seria, além de tudo o mais, uma atitude comprometedora das próprias finalidades da Instituição.

Regula-se esta não só pelo seu estatuto privativo, oficialmente aprovado, mas também e acima de tudo pelo interesse sincero que todos os bons algarvios têm, sem dúvida, de ver a sua Provincia cada vez mais acarinhada pelo Poder Central.

Não careceu o Ex.<sup>mo</sup> Presidente do Município, em 18 de Julho de 1953, de qualquer disposição do Código Administrativo, para solicitar, pelo seu oficio n.º 1345, o apoio da Casa do Algarve a uma pretensão de Tavira, e porque muitas outras pretensões não poderá deixar de ter a sua querida, tão linda e tão merecedora cidade, de esperar e desejar será que, de facto, o não precise nunca, como o não deverão, de sua vez, precisar, a Direcção e Conselho Superior Regional da Casa do Algarve, para sobre elas oportunamente chamarem também o carinho dos ilustres Deputados pela Provincia e a influência ou estimulos, sempre-de considerar, de alguns valores algarvios,

Esperando, sr. Director, que me releve o não ter podido ser mais lacónico, embora com prejuizo, também, de outras ocupações, suficientemente compensado meconsiderarei do tempo gasto e do espaço que vou tomar no seu tão apreciado «Povo Algarvio», se da sinceridade de todas as razões expostas puder resultar ainda uma maior confiança de Tavira—e portanto do ilustre Presidente do respectivo Município—na acção regionalista da Casa do Algarve

Que outra jamais poderia ser, aliás, a intenção da presente carta. Com antecipados agradecimentos pela sua publicação, dedicadamente me subscrevo

De V. etc.
O Presidente da Direcção
Mateus Moreno

Casa do Algarve, em Lisboa, 17 de Julho de 1954.

Santa Casa da Misericórdia de Tavira

BALNEÁRIO DA FONTINHA DA ATALAIA

Doenças da pele, Reumatismo

Aberto de 1 de Julho a 15 de Outubro



Relógios Helois a 19 Rubis Com certificado de garantia em caso de acidente durante um ano

À VENDA NA

Ourivesaria Gonçalves
Telefone 102 TAVIRA

